Porównanie tłumaczeń I Koryntian 6:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie wiecie że ciała wasze członki Pomazańca jest są wziąwszy więc członki Pomazańca uczyniłbym nierządnicy członkami nie oby stał się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy nie wiecie, że wasze ciała są członkami Chrystusa?\* Czy więc mam wziąć członki Chrystusa i uczynić je członkami nierządnicy? W żadnym razie![[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie wiecie, że ciała wasze członkami Pomazańca są? Zabrawszy więc członki Pomazańca, uczynię nierządnej członkami? Nie może stać się! |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie wiecie że ciała wasze członki Pomazańca jest (są) wziąwszy więc członki Pomazańca uczyniłbym nierządnicy członkami nie oby stał się |

1. 1) <x>520 12:5</x>; <x>530 12:27</x>; <x>560 5:30</x> [↑](#footnote-ref-2)